



**A9-0267/2023**

19.9.2023

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012, kuriuo taikoma bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 732/2008 (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėja: Heidi Hautala

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

#### **Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose**

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

#### **Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma**

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	6
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....	7
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE .....	8



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012, kuriuo taikoma bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 732/2008 (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0426),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0226/2023),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2023 m. rugsėjo 6 d. laišku Tarybos atstovo priimtą įsipareigojimą pritarti Europos Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą (A9-0267/2023),
1. priima per pirmąjį svarstymą savo poziciją, perimdamas Komisijos pasiūlymą;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

## AIŠKINAMOJI DALIS

Europos Sąjunga (ES) nuo 1971 m. pagal bendrąją lengvatinių muitų tarifų sistemą (toliau – BLS) besivystančioms šalims taiko prekybos lengvatas; šiuo metu šią sistemą sudaro trys skirtingos priemonės: standartinė BLS, BLS+ ir „Viskas, išskyrus ginklus“ – speciali priemonė, skirta mažiausiai išsivysčiusioms šalims. Dabartinė sistema grindžiama Reglamentu (ES) Nr. 978/2012<sup>1</sup> ir taikoma iki 2023 m. gruodžio 31 d.

2021 m. rugsėjo 22 d. Europos Komisija priėmė pasiūlymą<sup>2</sup> dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendrosios muitų tarifų lengvatų sistemos taikymo. Nauju reglamentu būtų panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012 ir jis įsigaliojotų 2024 m. sausio 1 d. 2022 m. birželio 6 d. plenariniame posėdyje Europos Parlamentas patvirtino komiteto sprendimą pradėti tarpinstitucines derybas dėl šio dokumento, remdamasis 2022 m. gegužės 3 d. Tarptautinės prekybos komiteto priimtu pranešimu. Tarpinstitucinės derybos pradėtos 2023 m. sausio 31 d.

Įprasta teisėkūros procedūra vis dar vyksta, tačiau, nepaisant septynių trilogų derybų raundų, ji dar nebaigta ir kyla pavojus, kad naujuoju reglamentu dar nebus galima naudotis 2023 m. gruodžio 31 d., kai dabartinė BLS sistema nustos galioti. Todėl Komisija pateikė pasiūlymą pratęsti Reglamento (ES) Nr. 978/2012 galiojimą ketveriems metams, siekdama užtikrinti sistemos veikimo tęstinumą po 2023 m. gruodžio 31 d. ir suteikti pakankamai laiko tam, kad teisėkūros procedūra būtų užbaigta.

Šiuo pasiūlymu keičiama tik Reglamento (ES) Nr. 978/2012 taikymo data, pratęsiant ją iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Jei derybos dėl peržiūros bus užbaigtos sėkmingai, šis reglamentas bus panaikintas.

Pranešėja sutinka, kad labai svarbu kuo skubiau suteikti teisinį tikrumą 60 valstybių ir dviem milijardams žmonių, kurie naudojami BLS lengvatomis. Siekiant ekonominės veiklos vykdytojams ir lengvatomis besinaudojančioms šalims užtikrinti aiškumą, nuspėjamumą ir tęstinumą, taip pat išsaugoti ES prekybos ir vystymosi politikos patikimumą bei reputaciją, svarbu, kad dėl pratęsimo būtų susitarta kuo greičiau. Tuo pačiu metu galėtų būti tęsiamos derybos dėl peržiūros reglamento.

Atsižvelgdama į tai, kad pratęsimas turi būti priimtas ir paskelbtas Oficialiajame leidinyje ne vėliau kaip 2023 m. gruodžio 31 d., taip pat į labai ribotą Komisijos pasiūlymo taikymo sritį, pranešėja siūlo, kad Europos Parlamentas priimtų savo poziciją be jokių Komisijos pasiūlymo pakeitimų.

---

<sup>1</sup> 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012, kuriuo taikoma bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 732/2008 (OL L 303, 2012 10 31, p. 1).

<sup>2</sup> COM(2021)579: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios muitų tarifų lengvatų sistemos taikymo, kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 978/2012.

## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 978/2012, kuriuo taikoma bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistema ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 732/2008, dalinis keitimas
<b>Nuorodos</b>	COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD)
<b>Pateikimo EP data</b>	4.7.2023
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 10.7.2023
<b>Pranešėjai</b> Paskyrimo data	Heidi Hautala 6.7.2023
<b>Priėmimo data</b>	19.9.2023
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 29 –: 0 0: 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Anna-Michelle Asimakopoulou, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Roman Haider, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Carles Puigdemont i Casamajó, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'álová, Helmut Scholz, Mihai Tudose, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Reinhard Bütikofer, José Manuel García-Margallo y Marfil, Javier Moreno Sánchez
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)</b>	Dietmar Köster, Leopoldo López Gil, Thijs Reuten
<b>Pateikimo data</b>	19.9.2023

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

29	+
ECR	Geert Bourgeois, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Danilo Oscar Lancini
NI	Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Dietmar Köster, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Mihai Tudose
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Reinhard Bütikofer, Heidi Hautala, Sara Matthieu

0	-

0	0

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė